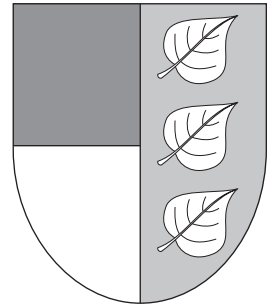


# Lauben Heising



## aktuell

15 6. August 2021

### Amtliches

#### Aus dem Rathaus:

##### Öffnung des Rathauses für den Publikumsverkehr

Das Rathaus (außer das Standesamt) ist für den Publikumsverkehr geöffnet. Aufgrund der immer noch andauernden Pandemie sind weiterhin Vorkehrungen zu treffen:

1. Um Terminvereinbarung wird weiterhin gebeten, um Ansammlungen zu vermeiden.
2. Maximal drei Personen dürfen sich gleichzeitig im Foyer des Rathauses aufhalten.
3. Ein FFP2-Mund-Nasen-Schutz ist zu tragen, die Hände sind beim Betreten des Rathauses zu desinfizieren.

Für alle standesamtlichen Fragen, bitten wir weiterhin diese entweder telefonisch oder per E-Mail zu klären, bzw. vorab einen Termin unter 083 74/5822-12 zu vereinbaren.

**Alle Vorschriften rund um das Corona-Virus** erhalten Sie immer aktuell unter: <https://www.corona-katastrophenschutz.bayern.de/faq/index.php>

**Corona-Impfhotline.** Die Uhrzeiten, in denen die Corona-Impfhotline besetzt ist, sind Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.00 Uhr sowie Samstag u. Sonntag von 8.00 bis 16.00 Uhr. Die Impfhotline wurde für all diejenigen eingerichtet, die sich für die Corona-Impfung vormerken lassen möchten, dies aber nicht online tun können. Grundsätzlich sollte die Registrierung für einen Impftermin bevorzugt unter <https://impfzentren.bayern/> erfolgen, da hier eine automatisierte Einladung je nach Verfügbarkeit des Impfstoffes erfolgt.

#### Aus dem Sozialamt:

##### Verlängerung der Ehrenamtskarten

Wie bereits bekannt gemacht wurde, wird die aktuelle Edition der Ehrenamtskarten um ein Jahr, bis Ende August 2022, verlängert. Die Inhaber der Ehrenamtskarten müssen das neue Leistungspaket auf ihre Karte buchen lassen. Dazu ist es notwendig, dass die Ehrenamtlichen mit ihrer Karte in die **Tourist-Information Kempten, Rathausplatz 24, 87435 Kempten** gehen. Dort steht die notwendige Technik (Allgäu-Walser-Card-Terminal) zur Verfügung. Die Gemeinde Lauben ist aufgrund der geringen Anzahl der Ehrenamtskarten nicht entsprechend ausgerüstet. **Die Verlängerung ist aus organisatorischen Gründen allerdings erst ab Montag, 9. August 2021, möglich.** Eine vorherige telefonische Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

**Impfkampagne Lauben.** Im Rahmen der deutschlandweiten Impfkampagne kommt auch das mobile Impfteam des BRK nochmals nach Lauben. Ab 12 Jahren können alle impfwilligen Laubener ohne vorherige Terminvereinbarung vorbeikommen. Die Erstimpfung war am Montag, 26. Juli; die Zweitimpfung ist am Montag, 16. August 2021, von 14.00 bis 20.00 Uhr.



### Sommerferienprogramm der Gemeinde Lauben



Auch in diesem Jahr gibt es wieder ein buntes Sommerferienprogramm für die Kinder und Jugendlichen aus Lauben. Du hast Lust Wasserskifahren auszuprobieren, willst wissen wie der Alltag auf einem Bauernhof aussieht oder möchtest deinen eigenen Silberring schmieden?

Dann schau unter <https://www.unser-ferienprogramm.de/lauben/index.php> vorbei und melde dich an! Wir freuen uns auf dich!



#### Schnelltestzentrum Lauben

Seit Mitte April steht im Jugendtreff ein Schnelltestzentrum für die Laubener Bürger zur Verfügung. Ein Team vom Bayerischen Roten Kreuz führt diese Tests durch. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Das Schnelltestzentrum ist zu folgenden Zeiten besetzt: Montag 7.00 bis 10.00 Uhr, Dienstag geschlossen, Mittwoch 7.00 bis 10.00 Uhr, Donnerstag geschlossen, Freitag 14.00 bis 17.00 Uhr, Samstag und Sonntag geschlossen.

#### Freiw. Feuerwehr Lauben-Heising

Am Freitag, 10. September 2021, 20.00 Uhr, findet im »Birkenmoos« in Lauben die Jahreshauptversammlung der Freiw. Feuerwehr Lauben-Heising, mit folgender Tagesordnung statt. 1. Begrüßung, 2. Ehrung verstorbener Mitglieder, 3. Kassenbericht, 4. Verlesen des Protokolls, 5. Jahresbericht des Kommandanten, 6. Jahresbericht des Jugendleiters, 7. Jahresbericht der Kinderfeuerwehr, 8. Grußwort der Kreisbrandinspektion, 9. Grußwort des Bürgermeisters, 10. Änderung der Satzung, 11. Neuwahl der Vorstandschaft, 12. Wünsche und Anträge. Die Vorstandschaft lädt herzlich dazu ein und freut sich auf zahlreichen Besuch. Die Versammlung findet unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften statt.

#### Aus dem Steueramt:

##### Fälligkeitstermin 15. August 2021 für Gewerbesteuer, Grundsteuer, Wasser- und Kanalgebühren

Die Gemeindekasse weist darauf hin, dass am 15. August die 3. Abschlagszahlung fällig wird. Sollten Sie der Gemeinde Lauben eine gültige Einzugsermächtigung erteilt haben, werden die fälligen Beträge, wie gewohnt, eingezogen. Bitte achten Sie darauf, dass am Fälligkeitstermin das Konto gedeckt ist, da sonst zusätzliche Kosten auf Sie zukommen. Diejenigen Zahlungspflichtigen, die keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir die fälligen Steuern und Gebühren unaufge-



Engagierte Jugendliche, hilfsbereite Erwachsene und Ältere unterstützen Hilfe suchende Nachbarinnen und Nachbarn, z.B. durch

- Besuche daheim
- Begleitung bei Spaziergängen, beim Einkaufen, zum Arzt
- Kinder betreuen – auch bei Hausaufgaben
- Tiere füttern und ausführen
- Hilfe im Haushalt, Garten oder beim Schneeräumen
- Rat und Unterstützung bei schriftlichen Arbeiten

Bitte wenden Sie sich an uns, wenn Sie **Hilfe brauchen** oder wenn Sie **ehrenamtlich mitarbeiten** können.

**Info-Telefon: 08374/6488**

Koordination: Johann Wiesbeck, Lauben, Tel. 08374/5555  
Sieglinde Klier, Heising, Tel. 08374/5462  
Bärbel Seckinger, Stielings, Tel. 0831/77746

E-Mail: [koordination@nachbarschaftshilfe-lauben.de](mailto:koordination@nachbarschaftshilfe-lauben.de)  
Internet: [www.nachbarschaftshilfe-lauben.de](http://www.nachbarschaftshilfe-lauben.de)

fordert auf eines der Gemeindepkonten zu überweisen. Damit die Überweisung richtig zugeordnet werden kann, bitten wir Sie, den Verwendungszweck eindeutig zu formulieren und die jeweilige Finanzadresse (FAD) anzugeben. Um Mahngebühren und ggf. Säumniszuschläge zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen das Bankeinzugsverfahren. Einzugsermächtigungen erhalten Sie von der Gemeindeverwaltung bei Frau Hotz (Telefon 08374/5822-14 oder [steueramt@lauben.de](mailto:steueramt@lauben.de)). Da lediglich Originale anerkannt werden, lassen Sie die ausgefüllte Einzugsermächtigung bitte ausschließlich per Post oder persönlich der Gemeinde Lauben zukommen.

#### Meldungen aus dem Fundbüro:

- Kinder-Jugendfahrrad schwarz-weiß, Fundort Köfelsiedlung Heising
- Kinderroller schwarz-gold, mit rotem Schloss, Fundort Nähe Zugspitzstraße 14, Lauben
- Autoschlüssel mit Flaschenöffner mit kleinem blauen Anhänger in Form einer Tasche, Fundort Winklerstraße 6 (vor Dalla Torre)

#### Aus der Gemeinde-Bücherei:

Liebe Leserinnen und Leser, die Bücherei ist in den Sommerferien (noch bis 13. September) nur am **Donnerstag, 19. August, von 16.00 bis 18.00 Uhr geöffnet!** Nutzen Sie die Möglichkeit und kommen Sie bei uns zur Ausleihe vorbei. *Ihr Bücherei-Team*



**Telefonische Energieberatung eza! und Verbraucherzentralen reagieren auf Corona-Infektionszahlen. Online-Beratung möglich.**

Angesichts der aktuellen Corona-Vorsichtsmaßnahmen wurde die persönliche Energieberatung der Verbraucherzentrale und des Energie- und Umweltzentrums Allgäu (eza!) in der Gemeinde Lauben auf eine telefonische Beratung umgestellt. Die Bürger erhalten dabei weiterhin kostenlos alle Infos zum energieeffizienten Bauen und Sanieren sowie zum Einsatz erneuerbarer Energien. Daneben besteht auch die Möglichkeit einer Online-Energieberatung. Nach vorheriger Terminabsprache beantworten Energieberater im eza!-Haus die Fragen von angehenden Bauherren oder Hausbesitzern am Bildschirm. Termine für die telefonische Energieberatung können direkt bei der Gemeinde unter Telefon 08374/5822-14 beziehungsweise bei eza! unter 0831/960286-0 oder E-Mail: [info@eza-allgaeu.de](mailto:info@eza-allgaeu.de) vereinbart werden. Die Terminvergabe für die Online-Energieberatung läuft über eza! (Telefon und E-Mail siehe oben). Weitere Infos unter [www.eza-energieberatung.de](http://www.eza-energieberatung.de).

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.druckerei-xdiet.de](http://www.druckerei-xdiet.de)

## Kinderkrippe · Kindergarten



#### Neues aus der Kinderkrippe:

Das Krippenjahr neigt sich dem Ende zu und so verabschiedeten wir in den vergangenen Tagen die Kinder, die im neuen Jahr in den Kindergarten wechseln. Mit einer internen Abschiedsfeier, hatte jedes Kind noch einmal die Möglichkeit Abschied zu nehmen. Des Weiteren wurden alle Umgewöhnungen erfolgreich abgeschlossen, sodass einem guten Start in den Kindergarten nichts mehr im Weg steht. Im Tagesablauf verbrachten wir die letzten zwei Wochen so oft es nur ging draußen an der frischen Luft. So konnten die Kinder ihren Bewegungsdrang ausleben. Wir wünschen allen Kindern und ihren Eltern schöne und erholsame Sommerferien und freuen uns auf das kommende Krippenjahr.

#### Neues aus dem Kindergarten:

Das Kitajahr 2020/2021 ist zu Ende und wir konnten es mit einer geglückten, unangekündigten Brandschutzübung beenden. Alles hat reibungslos geklappt. Die Anlagen funktionierten einwandfrei, die Kinder waren alle schnell und geordnet an ihrem Sammelplatz, die Gruppenleitungen hatten die Listen der Telefonnummern dabei und die Frage ob alle erfolgreich evakuiert worden sind, konnte jede Gruppe bestätigen.

Wir wollen uns an dieser Stelle bedanken! Herzlichen Dank allen Mamis, Papis und weiteren Familienmitglieder, die mit uns gemeinsam dieses Jahr begonnen, verbracht und beendet haben. Wir bedanken uns hier auch für die kontinuierliche Arbeit durch den Elternbeirat das gesamte Jahr über. Dieses Jahr war bestimmt nicht immer einfach und es gab deutlich mehr Informationen als sonst, die weitergetragen werden mussten. Hier war stets Verlass auf unseren Elternbeirat. Vielen Dank auch an die Kirchenstiftung mit Pfarrer Pater Prakash und Kirchenpfleger Herrn Fischer für die gute Zusammenarbeit. Ebenso gilt unser Dank der Gemeinde Lauben mit Herrn Bürgermeister Markmiller für die positive gemeinsame Arbeit. Weitere Kooperationspartner wie Grundschule Lauben, Frühförderung, Handwerker usw. hatten es dieses Jahr aufgrund verschiedenster Hygienepläne und Lockdownphasen schwerer als sonst, aber trotz alledem ist es uns gelungen alles so gut wie möglich weiterzuführen.

**Das gesamte KITA-Team wünscht Ihnen und Ihren Liebsten eine erholsame Zeit, schönes Wetter und vor allem Gesundheit!**



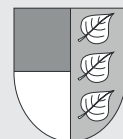
## Gemeindliche Jugendarbeit

#### Jugendtreff – Öffnungszeiten

Bis zu den Ferien hat der Jugendtreff normal geöffnet. Die Öffnungstage in den Sommerferien und Informationen zu den Schutzmaßnahmen findet man auf der Homepage der Gemeinde oder als Aushang am Jugendtreff. Kontakt: Korbinian Würzle, unter Tel. 01 60 / 98 00 36 27 oder [jugend@lauben.de](mailto:jugend@lauben.de)

UNTER  
UNS  
GUTES  
TUN!

Sozialstiftung



der Gemeinde Lauben

Spenden-  
konto:

Raiffeisenbank  
im Allgäuer  
Land eG

IBAN:  
DE 23 7336 9264  
0000 2026 65

Lauben-Heising aktuell erscheint 14-tägig · Verteilung an alle Haushalte. Die nächste Ausgabe erscheint am Freitag, 20. August 2021. Annahmeschluss für alle Texte für diese Ausgabe ist Montagabend, 16. Aug., bei der Gemeinde Lauben. Senden Sie die Texte per E-Mail an: [vorzimmer@lauben.de](mailto:vorzimmer@lauben.de). Herausgeber: Gemeinde Lauben, 87493 Lauben, Tel. 08374/5822-0. Für den Inhalt der Texte (außer »Amtliches«) sind die jew. Institutionen verantwortlich. Annahmeschluss für Anzeigen ist Dienstag, 17. Aug., 10.00 Uhr. Manuskripte per E-Mail bitte an [info@druckerei-xdiet.de](mailto:info@druckerei-xdiet.de) oder Telefon 08373/75 11.

# Pfarrei »St. Ulrich« Lauben

## Gottesdienste vom 7. bis 15. August

- Sa: Hl. Afra, Jungfrau, Märtyrerin Patronin des Bistums Augsburg  
PZL: 11.00 Uhr Taufe Mayer
19. Sonntag im Jahreskreis: Sonderkollekte für die Flutopfer  
PZL: 8.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
9.00 Uhr Pfarrgottesdienst mit der Familienmusik Fischer
- Di: Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom  
PZL: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe
- Do: Hl. Franziska von Chantal, Ordensgründerin  
Hei: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe
- Fr: Hl. Pontianus, Papst, und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer  
PZL: 18.00 Uhr Rosenkranz
- So: Mariä Aufnahme in den Himmel  
PZL: 10.30 Uhr Festgottesdienst zu Mariä Himmelfahrt, hl. Messe für Gabriele, Albert und Anna Erdinger, Maria Fischer sowie Verstorbene der Familien Wölfler und Fischer, mit Kräuterweihe, mit der Musikkapelle Lauben-Heising

## Gottesdienste vom 17. bis 22. August

- Di: PZL: 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Hl. Messe für Roland Maucher und verstorbene Angehörige
- Fr: Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer  
PZL: 18.00 Uhr Rosenkranz
21. Sonntag im Jahreskreis:  
PZL: 8.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
9.00 Uhr Hl. Messe für Erwin und Marianne Kienle sowie verstorbene Angehörige, Anton Schieß

## Pfarrei Haldenwang und Börwang

- Samstag, 7. August: Hl. Afra, Märtyrerin, Patronin des Bistums Augsburg. Ha: 11.00 Uhr Taufe.  
Bö: 11.00 Uhr evangelische Taufe.
19. Sonntag im Jahreskreis, 8. August: Sonderkollekte für die Betroffenen der Flutkatastrophe im Juli 2021.  
Ha: 10.00 Uhr Rosenkranz, 10.30 Uhr Pfarrgottesdienst.
- Mittwoch, 11. August: Hl. Klara von Assisi, Jungfrau, Ordensgründerin. Ha: 19.00 Uhr hl. Messe.
- Freitag, 13. August: Hl. Pontianus, Papst, und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer. Bö: 18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe, 19.00 Uhr hl. Messe.
- Samstag, 14. August: Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer. Bö: 15.30 Uhr Taufe.  
Ha: 18.30 Uhr Festgottesdienst zu Mariä Himmelfahrt mit Kräuterweihe (musikalisch gestaltet von der Musikkapelle Haldenwang).
- Sonntag, 15. August: Mariä Aufnahme in den Himmel.  
Bö: 11.30 Uhr Taufe.
- Mittwoch, 18. August: Ha: 19.00 Uhr hl. Messe.
- Samstag, 21. August: Hl. Pius X., Papst. Leo: 11.00 Uhr Taufe.
21. Sonntag im Jahreskreis, 22. August:  
Ha: 10.00 Uhr Rosenkranz, 10.30 Uhr Pfarrgottesdienst.

**Bürozeiten im Pfarramt Haldenwang**, Telefon 08374/6002:  
Montag von 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag v. 8.30 bis 12.00 Uhr, Mittwoch v. 15.00 bis 17.00 Uhr, Freitag v. 14.00 bis 16.00 Uhr  
E-Mail: st.theodor.haldenwang@bistum-augsburg.de  
Bitte beachten Sie: Herr Pater Prakash ist vom 16. August bis 16. September 2021 auf Reha.

**Sprechstunde des Pfarrers Pater Maria Prakash Joseph:**  
Nach Vereinbarung unter Telefon 08374/6002,  
E-Mail: prakash.joseph@bistum-augsburg.de

**Sprechstunde von Frau Rüger (Gemeindereferentin):**  
Nach Vereinbarung unter Telefon 08374/5890739,  
E-Mail: verena.rueger@bistum-augsburg.de  
Barbara Schmelzer (Pastoralreferentin): Tel. 08374/6002,  
E-Mail: barbara.schmelzer@bistum-augsburg.de

**Regelungen für die Durchführung der Gottesdienste:** Bitte beachten Sie die bekannten Hygieneregeln (Abstand mindestens 1,5 m, bzw. 2 freie Plätze und Handdesinfektion). – Der Gemeindegesang in der Kirche wird wieder erlaubt. Es besteht jedoch weiterhin FFP2-Maskenpflicht solange Sie sich in der Kirche aufhalten, auch während des Gottesdienstes.

**Evang. St.-Mang-Kirchengemeinde Dietmannsried Gemeinde im Grünen.** Am Sonntag, 8. August, 10.15 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Maria Soulaïman im Evang. Gemeindezentrum Dietmannsried. – Am Mittwoch, 11. August, um 18.30 und 19.30 Uhr »30 Minuten Sommermusik mit Abendsegen« in der St.-Mang-Kirche mit Susanne Eyhorn (Flöte) und KMD Frank Müller (Orgel). Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich. – Am Donnerstag, 12. August, 14.30 Uhr, Nachmittag der Begegnung im Evang. Gemeindezentrum Dietmannsried. – Am Sonntag, 15. August, Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea Krakau: Um 8.45 Uhr in der Kath. Kirche Heising und um 10.15 Uhr in der Klosterkirche Börwang. – Am Mittwoch, 18. August, um 18.30 und 19.30 Uhr »30 Minuten Sommermusik mit Abendsegen« in der St.-Mang-Kirche mit Andreas Haas (Violoncello) und KMD Frank Müller (Orgel). Eintritt frei, keine Anmeldung erforderlich. – Am Sonntag, 22. August, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Andrea Krakau in der St.-Mang-Kirche Kempten (kein Gottesdienst in Dietmannsried!). Termine unter Vorbehalt. Aktuelle Informationen und Termine unter [www.evangelisch-kempten.de/st-mang-kirche](http://www.evangelisch-kempten.de/st-mang-kirche).

## Pfarrei »St. Ulrich« Lauben – Pfarrbüro

Aufgrund der Coronalage empfiehlt das Bistum Augsburg das Pfarrbüro für Publikumsverkehr zu schließen. Anliegen sollen möglichst per Telefon oder E-Mail geklärt werden. Sollte ein Besuch unumgänglich sein, bitte vorher einen Termin vereinbaren, Telefon 0 83 74 / 83 85.

## Frauenbund Lauben-Heising

### Kräuterboschen binden zu Mariä Himmelfahrt

Wie in jedem Jahr bietet der Frauenbund allen Interessierten an, sich unter Anleitung von Annemarie Argauer einen Kräuterboschen zu binden. Wir treffen uns am Samstag, 14. August, um 14.00 Uhr im Pfarrzentrum, nicht wie im Pfarrbrief angegeben in Stielings. Sie können eigene Kräuter und Blumen mitbringen, aber es ist auch genügend Material zum Binden da. Zum Gottesdienst am Sonntag werden fertig gebundene Sträuße gegen eine kleine Spende abgegeben.

## Kulturkreis Betzigau

**IRXN – Spirit of Bavarian FolkRock.** Nach hunderten von Club- und Festival-Auftritten – unter anderem beim Tollwood-Festival in München – kommt IRXN am Freitag, 20. August, 19.00 Uhr, in den Biergarten des Gasthofes »Hirsch« Betzigau und bringt mitreißenden Folk-Rock zum zweiten Open Air des Kulturkreises Betzigau mit.

Fernab aller Stilschubladen lässt sich die musikalische Bandbreite von IRXN einfach als »Celtic-Bavarian Folk-Rock« beschreiben. Und im Detail steckt noch viel mehr: Keltische, mittelalterliche, osteuropäische, altbayerische und eigene starke Melodien treffen auf Texte mit Tiefgang, Ironie, Humor und Lebensfreude. Geschichten und Gedanken aus alter und neuer Zeit, die Sänger Berni Maisberger in packenden Worten seiner bayerischen Muttersprache meist selbst verfasst. Einer der Höhepunkte des Abends ist die Feuershow von Caro Feuerfee, die es mit Leidenschaft versteht, mit dem Feuer auf der Haut zu spielen und die Flammen zu bändigen.

IRXN, die sich nach dem altbayerischen Begriff für erdige Urkraft benannt haben, bringen den »Spirit of Bavarian FolkRock« – den Geist des bayerischen Folk-Rocks – nach Betzigau. Es bleibt nur die Hoffnung, dass das Element des Wassers an diesem Abend gezähmt werden kann, damit die Veranstaltung nicht in das Bürgerzentrum verlegt werden muss. Karten für die Veranstaltung sind erhältlich unter [www.kulturkreis-betzigau.de](http://www.kulturkreis-betzigau.de), beim Kulturamt Betzigau, Telefon 08 31 / 575 02 - 18, im CAP-Markt Betzigau und an der Abendkasse.

## Info

### **Apotheken-Notdienst der Stadt Kempten und der angrenzenden Altlandkreisgemeinden**

Freitag, 6. August, Kronen-Apotheke Kempten, Kronenstr. 31.  
Magnus-Apotheke Buchenberg, Lindauer Straße 16.  
Samstag, 7. August, Pluspunkt-Apotheke im Forum Kempten,  
August-Fischer-Platz 1; von 18.00–20.00 Uhr Marien-Apotheke  
Legau, Hauptstraße 29; von 18.00–20.00 Uhr Thingauer  
Apotheke Unterthingau, Marktoberdorfer Straße 1.  
Sonntag, 8. August, Rottach-Apotheke im Cambomed  
Kempten, Rottachstraße 71–73; von 18.00–20.00 Uhr  
Cornelius-Apotheke Probstried, An der Wilhelmshöhe 32.  
Montag, 9. August, Sonnen-Apotheke Kempten, Bahnhof-  
straße 17. – Rathaus-Apotheke Dietmannsried, Kirchplatz 2.  
Dienstag, 10. August, St.-Anna-Apotheke Kempten, Lenzfrie-  
der Straße 56. – Linden-Apotheke Wiggensbach, Illerstraße 1.  
Mittwoch, 11. August, Bahnhof-Apotheke am Klinikum  
Kempten, Robert-Weixler-Straße 48a.  
Allgäu-Apotheke Bad Grönenbach, Bahnhofstraße 35.  
Martinus-Apotheke Waltenhofen, Rathausstraße 2.  
Donnerstag, 12. August, Alpin-Apotheke am Klinikum  
Kempten, Pettenkofer Straße 1a. – Christophorus-Apotheke  
Durach, Bürgermeister-Batzer-Straße 1.  
Freitag, 13. August, Apotheke im Lyzeum Kempten,  
Auf'm Plätzle 1. – St.-Martin-Apotheke Obergünzburg,  
Unterer Markt 1.  
Samstag, 14. August, Apotheke im Oberösch Kempten,  
Im Oberösch 2; von 18.00–20.00 Uhr Schloss-Apotheke  
Sulzberg, Bahnhofstraße 2.  
Sonntag, 15. Aug., Bären-Apotheke Kempten, Aybühlweg 36;  
von 18.00–20.00 Uhr Andreas-Hofer-Apotheke Altusried,  
Kemptener Straße 2.  
Montag, 16. August, Bahnhof-Apotheke Kempten, Bahnhof-  
straße 12. – Magnus-Apotheke Buchenberg, Lindauer Str. 16.  
Dienstag, 17. August, Burg-Apotheke Kempten, Kronenstr. 11.  
Marien-Apotheke Legau, Hauptstraße 29.  
Thingauer Apotheke Unterthingau, Marktoberdorfer Straße 1.  
Mittwoch, 18. August, Engel-Apotheke Kempten,  
Lotterbergstraße 57. – Cornelius-Apotheke Probstried,  
An der Wilhelmshöhe 32.  
Donnerstag, 19. August, Hof- und Residenz-Apotheke  
Kempten, Poststraße 16. – Rathaus-Apotheke Dietmannsried,  
Kirchplatz 2.  
Freitag, 20. August, Iller-Apotheke Kempten, Ludwigstraße 73.  
Linden-Apotheke Wiggensbach, Illerstraße 1.  
Samstag, 21. August, Kastanien-Apotheke am Forum  
Kempten, Bahnhofstraße 42; von 18.00–20.00 Uhr Allgäu-  
Apotheke Bad Grönenbach, Bahnhofstraße 35; von 18.00–  
20.00 Uhr Martinus-Apotheke Waltenhofen, Rathausstraße 2.  
Sonntag, 22. August, Kronen-Apotheke Kempten, Kronen-  
straße 31; von 18.00–20.00 Uhr Christophorus-Apotheke  
Durach, Bürgermeister-Batzer-Straße 1.  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende** von Freitag,  
18.00 Uhr bis Montagfrüh, 8.00 Uhr, Telefon 116117.  
In lebensbedrohlichen Fällen Telefon 112.

**Homanner**

*Bestattungen*

Beratung  
Erd- und  
Feuerbestattung  
Bestattungsvorsorge  
Hausbesuche



Fuggerstraße 5  
Dietmannsried  
08374 - 57 12  
bestattung@homanner.de  
www.homanner.de

Tag und Nacht, sowie am Wochenende sind wir für Sie da

### **Pony-Reiten für die Hochwasser-Hilfe in Norddeutschland**

Heute, Freitag, 6. August, sowie Samstag, 14. August, findet in der Reitschule in Lauben ein Pony-Führen an der Iller für die Hochwasser-Hilfe in Norddeutschland statt. Bei Interesse/Teilnahme bitte auf unserer Homepage [www.reitschule-lauben.de](http://www.reitschule-lauben.de) auf der Startseite den Link Pony-Reiten für die Hochwasser-Hilfe anklicken und verbindlich buchen. An diesen beiden Tagen findet auch ein To-Go-Verkauf vor Ort mit Kaffee und Kuchen statt. Außerdem gibt es einen kleinen Flohmarkt. Alle Erlöse gehen zu 100 % in die Hochwasser-Hilfe. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch!

**Was:** Pony-Reiten an der Iller für den guten Zweck (Hochwasser-Hilfe)

**Wann:** Heute, Freitag, 6. August, um 14.30, 15.15 und 16.00 Uhr sowie Samstag, 14. August, um 14.30, 15.15 und 16.00 Uhr

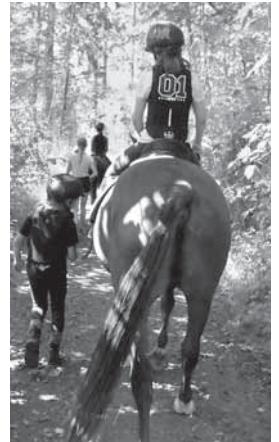
**Wo:** Reitschule Lauben, Ausritt an die Iller

**Wie:** Bitte verbindlich anmelden auf der Homepage [www.reitschule-lauben.de](http://www.reitschule-lauben.de)

**Wieviel:** 30,- Euro inklusive Pony und Pony-Führer

**Was noch:** Kaffee und Kuchen zum Mitnehmen, kleiner Flohmarkt

**Alle Erlöse gehen zu 100% in die Hochwasser-Hilfe!**



### **Aus dem Landratsamt:**

#### **Hilfe für die vom Hochwasser / Starkregen betroffenen Oberallgäuer – Spendenaufruf**

Am frühen Abend des 26. Juli wurde das Oberallgäu von einem kurzzeitigen, unwetterartigen Starkregen betroffen, vor allem im Raum Sonthofen, Burgberg, Blaichach und in Rettenberg. Die örtlichen Feuerwehren, Bergwacht, DLRG, THW, Rotes Kreuz, Johanniter und weitere Hilfsorganisationen zählten innerhalb von 2 Stunden zwischen 500 bis 600 Einsätze. Auch der Hubschrauber RKII war an einem Rettungseinsatz beim Kreisverkehr Goymos zur Bergung von 10 vom Wasser eingeschlossenen Fahrzeuginsassen beteiligt. Die Einsatzkräfte der Gemeinden, Behörden und Hilfsdiensten haben die Situation gut gemeistert. Ihnen allen gilt unser Dank. Landrätin Indra Baier-Müller hat sich u. a. dem Leiter des Wasserwirtschaftsamtes Kempten, Karl Schindele, vor Ort selbst ein Bild von den entstandenen Schäden gemacht und betont »Wir werden unser Möglichstes tun, um den Betroffenen zu helfen.«

Zwar haben die entstandenen Schäden im Landkreis Oberallgäu glücklicherweise nicht das Ausmaß der Schäden wie im Westen Deutschlands erreicht. Trotzdem sind für die einzelnen Betroffenen erhebliche Schäden entstanden. Einzelne sind bereits zum wiederholten Male betroffen. Zum Teil werden Schäden an Gebäuden erst jetzt im Nachhinein bei der Prüfung durch Gutachter deutlich. Die Finanzhilfen seitens der Bayerischen Staatsregierung alleine werden sicherlich nicht ausreichen, um die entstandenen Schäden abzufangen.

**Die Bitte der Landrätin an alle Bürgerinnen und Bürger: Zeigen auch Sie Ihre Solidarität: Helfen Sie mit – spenden Sie!** Spendenkonto unter dem Stichwort »Hochwasser«: (Landkreis Oberallgäu) bei der Sparkasse Allgäu  
IBAN: DE87 7335 0000 0000 0003 64, BIC: BYLADEM1ALG

#### **Stadtradeln 2021 im Oberallgäu beendet**

Vom 23. bis zum 13. Juli fand in diesem Jahr zum dritten Mal die Fahrrad- und Klimaschutz-Kampagne »Stadtradeln« im Oberallgäu statt. Dabei haben genau 1365 Radler in 43 Teams rund 235 000 Kilometer erreicht – fast exakt der gleiche Wert wie 2020. Ein tolles Ergebnis für drei Stadtradeln-Wochen, die im Juni heiß und trocken begannen und im Juli mit viel Regen endeten. Eine ganz besondere Motivation stellten dabei wieder die Baumspenden der Raiffeisenbank Kempten-Oberallgäu eG für das Bergwaldprojekt dar: Die Maßgabe war ein Baum-Setzling pro 5000 Kilometern, die von allen Teilnehmer/innen

zusammen für den Landkreis erradelt werden. Die 47 »erstrampelten« Bäumchen für ein Pflanzprojekt im Kempter Wald hat die Raiffeisenbank auf 50 Baum-Setzlinge aufgerundet.

Die aktivsten Radelteams werden im Herbst bei einer gemeinsamen Siegerehrung mit der Stadt Kempten ausgezeichnet. So viel sei schon verraten: Der Einsatz von Michael Renner, Direktor des Gymnasiums Immenstadt, hat sich wieder gelohnt: In Bezug auf die Gesamtkilometer liegt, wie schon im letzten Jahr, das Team des Gymnasiums Immenstadt mit weitem Abstand vorne. Alle weiteren Auswertungen und Siegerteams werden zur Siegerehrung bekanntgegeben. Wir bedanken uns noch einmal herzlich bei allen Mitradlern und Mitradlerinnen.

**Neue Busfahrpläne**

Auf zahlreichen Buslinien des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) im südlichen Oberallgäu fanden in den letzten Monaten Fahrplanwechsel statt, da sich die Fahrpläne situationsbedingt mehrmals an die Gegebenheiten der Pandemie anpassen mussten. Ab dem 21. Juni 2021 erwiesen sich die Fahrpläne als beständig, weswegen mit diesen das neue Fahrplanbuch erstellt wurde. Das Fahrtenangebot dieser Fahrpläne ist auf die touristische Sommersaison abgestimmt, ähnlich denen der letzten Jahre. Alle Fahrpläne für das südliche Oberallgäu sind in einem Gesamtfahrplanheft dargestellt. Zusätzlich bieten kundenfreundliche ortsbezogene Faltfahrpläne einen Überblick über wichtige Fahrstrecken und -zeiten. Detaillierte Informationen, das neue Fahrplanheft und die Faltfahrpläne gibt es bei den Busunternehmen und den Verkehrsämtern im südlichen Oberallgäu. Die Informationsmaterialien können auch unter [www.mona-allgaeu.de/fahrplaene/suedliches-oberallgaeu](http://www.mona-allgaeu.de/fahrplaene/suedliches-oberallgaeu) eingesehen und heruntergeladen werden.

**Die AOK Kempten-Oberallgäu informiert:**

**Corona-Krise – Informationen und Hilfsangebote:**

- Seriöse Informationen zum Corona-Virus auf: [www.rki.de](http://www.rki.de), [www.bundesgesundheitsministerium.de](http://www.bundesgesundheitsministerium.de)
- Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe: [www.bbk.bund.de](http://www.bbk.bund.de) > Wissenswertes über Coronavirus (darunter auch: »Tipps bei häuslicher Quarantäne«)
- Kontakt Gesundheitsamt: [www.rki.de/mein-gesundheitsamt](http://www.rki.de/mein-gesundheitsamt)
- Bei psychischen oder familiären Problemen: Telefonseelsorge 0800/1110111 oder 0800/1110222. Deutschlandweites Info-Telefon Depression: 0800/3344533 (Stiftung Deutsche Depressionshilfe).
- In Quarantäne kann auch die Gefahr für häusliche Gewalt steigen. Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de), Telefon 0800/116016.

**Das Bayer. Rote Kreuz Oberallgäu informiert:**

**Freizeitsport mit Köpfchen – Chefarzt des BRK Oberallgäu gibt Tipps, worauf man achten sollte**

Sport ist grundsätzlich gesund. »Bei sommerlich heißen Temperaturen sollte man aber auf einige Dinge achten, sonst schadet man dem Körper unter Umständen mehr, als dass man ihm Gutes tut«, mahnt Dr. med. Florian Hilger, stellvertretender Chefarzt des BRK Oberallgäu. »Freizeitsportler sollten die Mittagshitze auf jeden Fall meiden«, betont der Mediziner. »Zum einen sind mittags die Ozonwerte am höchsten und belasten das Herz-Kreislauf-System sowie die Atmung. Zum anderen riskiert man, wenn man seinen Körper bei hohen Außentemperaturen zum Sport zwingt, eine gefährliche Überhitzung bis hin zum Hitzschlag. Dabei kommt es zu einem Wärmestau im Körper, der zu einem lebensbedrohlichen Kreislaufkollaps führen kann.« Als Anzeichen eines Hitzschlags nennt er eine schnell ansteigende Körpertemperatur auf bis zu 40 Grad, trockene, heiße Haut, Kopfschmerzen, Schwindel, Schläfrigkeit, beschleunigten Pulsschlag, Krämpfe, Erbrechen, Verwirrtheit bis hin zu Halluzinationen und Bewusstlosigkeit. »In einem solchen Fall muss sofort der Rettungsdienst unter 112 alarmiert werden.«

Natürlich muss es zu diesem schlimmsten Fall nicht kommen. »Vernünftiges Training ist das A und O«, so Dr. Hilger. Er rät:

- Trainieren Sie entweder in den frühen Morgenstunden oder abends nach Sonnenuntergang, nie in der Mittagssonne.

- Tragen Sie Kleidung aus Funktionsfasern, die den Schweiß schnell nach außen ableitet und im Idealfall auch noch kühlt.
- Schützen Sie Ihren Kopf und Nacken durch eine geeignete Kopfbedeckung, Ihre Augen durch eine gut sitzende Sonnenbrille mit UV-Schutz und Ihre Haut durch ein wasserfestes Produkt mit hohem Lichtschutzfaktor.
- Trainieren Sie nicht in der prallen Sonne, sondern wählen Sie z. B. beim Joggen eine Strecke im Schatten.
- Ein feuchter Lappen oder ein Handtuch im Nacken erfrischt und tut gut.
- Trinken Sie ausreichend. Am besten Mineralwasser oder dünne Saftschorle (nicht eiskalt!).

»Grundsätzlich ist es wichtig, den Körper langsam an das Training zu gewöhnen und nicht gleich von Null auf 100 durchstarten zu wollen«, betont er. »Achten Sie darauf, dass Ihnen während des Sports nicht die Puste ausgeht. Nach Luft schnappen zu müssen, deutet auf eine ungute Überbelastung hin. Hören Sie auf Ihren Körper und dann viel Spaß bei der Bewegung an der frischen Luft!«

Picknick-Theater



6., 7., 20., 21. und 22. August, jew. 18.00 Uhr:

## Eine Sommernacht

Ein Stück mit Musik von David Greig/Gordon McIntyre

*Karten gibt es ab 17.00 Uhr an der Abendkasse!*



Donnerstag, 19. August 2021, 19.00 Uhr:

## Rainer von Vielen

Akustik-Duo

Weitere Infos unter [www.allgäuer-freilichtbühne.de](http://www.allgäuer-freilichtbühne.de)

MARKTPLATZ 9 • 87730 BAD GRÖNENBACH • TEL. 08334 - 9893420

gebhardt



HÖRAKUSTIK

- HÖRSYSTEME
- KOMMUNIKATIONSSYSTEME
- INDIVIDUELLE HÖRLÖSUNGEN
- HÖRTRAINING

**OFFNUNGSZEITEN:**  
 Mo., Di. und Do. 9 bis 13 Uhr  
 und 14 bis 18 Uhr  
 Mi. und Fr. 9 bis 14 Uhr  
 Hausbesuche werktags  
 nach Vereinbarung.

**Gute Beratung aus eigener Erfahrung!**



**Reisebüro One World**  
 Hans Reissmüller e.K.



Tannenweg 3a  
 87452 Altusried  
 Telefon 083 73 / 98 77 88  
[www.one-world-travel.de](http://www.one-world-travel.de)

## Möchten Sie mit uns gemeinsam Zukunftsträume anderer verwirklichen?

Wir sind ein junges, mittelständisches Unternehmen in Wiggensbach.  
Unser Aufgabengebiet umfasst u. a. Hochbau, Sanierung, Gewerbebau u.v.m.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

- **Vorarbeiter / Polier** (m/w/d)
- **Maurer / Stahlbetonbauer** (m/w/d)
- **Kranführer für Turmdrehkran** (m/w/d)
- **Auszubildende im Bereich Maurer / Stahlbetonbauer** (m/w/d)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bei uns!



**LEDERLE BAU**

Am Knöbele 6  
87487 Wiggensbach  
Telefon 083 70 / 7 68 30-0  
info@lederle-bau.de  
www.lederle-bau.de

Franz Dambacher  
**frer gmbh**  
Vermittlung von Bau- und Immobilienfinanzierungen

Wohnträumen  
Sie gerade?

- 100% Baufinanzierung
- bankenfrei & unabhängig
- Beratung von Neubau über Umschuldung bis zur Anschlussfinanzierung

Rufen Sie uns an:

**08374 . 232 47 87**

Memminger Straße 15a  
D-87463 Dietmannsried  
www.frer-fin.de • info@frer-fin.de

www.one-world-travel.de

**b brutscher**  
www.bau-brutscher.de

Hafenthal 4  
87493 Lauben  
Telefon 08 31 / 96 03 95-0

Schlüsselfertigbau • Steine & Erde • Hoch- & Tiefbau • Abbruch

Seit über 140 Jahren sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner  
rund um das Baugewerbe!

Mit einem bestens qualifizierten Team setzen wir Ihre Bauwünsche um.

**X:Diet**  
Die Druckerei

www.druckerei-xdiet.de

**Reinigungskraft für unsere Büro-  
und Betriebsräume gesucht!**

1x pro Woche, ca. 4 Stunden

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! 08373/7511

Termine momentan nur nach Vereinbarung möglich!

  
**SCHWARZ**  
KACHELOFENBAU

08374  
**5 86 40 93**

Kachelofenbau Schwarz  
– Meisterbetrieb –  
Hirschdorfer Str. 19  
87493 Lauben

www.kachelofenbau-schwarz.de | info@kachelofenbau-schwarz.de

*Golf erleben*

*Jetzt Golf ausprobieren im Golfclub Ottobeuren*

Abstand halten! Bei unseren wöchentlichen Schnupperkursen kein Problem! Wir bieten Individual- und Familienkurse unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Hygiene- und Coronavorschriften an.

Gestatten Sie sich einen Einblick in die Faszination des Golfsports – wir freuen uns auf Sie!

Allgäuer Golf- und  
Landclub Ottobeuren

☎ 083 32 / 9 25 10 • info@aglc.de • www.aglc.de



Wir brauchen Verstärkung!

- **Metallbauermeister** (m/w/d)
- **Technischer Zeichner** (m/w/d)

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**Karl Hudez** Zäune · Tore · Türen  
Bau- & Industrieschlosserei

Wiggensbach · Zur Mühle 1 · hudez.karl@hudez.com  
Telefon 083 70 / 278 oder 083 70 / 92 17-0 · www.hudez.com

Bewirb  
dich  
jetzt!



**KAMINBAU  
Trommler**

Schornsteintechnik · Meisterbetrieb

Hafenthal 2 Fax 0831 / 87424  
87493 Lauben info@kaminbau-trommler.de  
Tel. 0831 / 81944 www.kaminbau-trommler.de

BERATUNG · NEUERSTELLUNG · SANIERUNG · REPARATUR

**ALU-HAUSTÜREN**  
RC2-Sicherheit

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung!

Fachbetrieb

**Anton Kösel** GmbH  
Leubastalstr. 3c · 87493 Heising  
Telefon 083 74 / 84 48  
info@koesel.biz





### Ihre Kfz-Werkstatt

- Kfz-Reparatur ■
- Lackierung ■
- Gasumrüstung ■

### TÜV und ASU jede Woche im Haus!

Lauben · Kemptener Str. 4  
Telefon 083 74 / 5 89 16 88  
Telefax 083 74 / 5 89 39 86  
E-Mail: info@svjteam.de

[www.svj-autolackierung.de](http://www.svj-autolackierung.de)

### Helle 3-Zimmer-DG-Wohnung in Lauben zu vermieten.

Erstbezug nach Dachausbau im ruhigen Wohngebiet, ca. 75 qm, Bergblick, 3-Familienhaus, gehobener Standard, Designboden Holzoptik, Einbauküche, Balkon, eigener Keller mit Waschmaschinenanschluss, Stellplätze (750,- Euro + NK).

Telefon 083 74 / 75 78

### Med. Fußpflege! Hausbesuche, Termine nach Vereinbarung.

Telefon 01 76 / 23 46 28 69,  
Sienko Dinaila

### Jörg Dehen - Der Handwerkprofi für alle Bereiche

Lauben | Arnikaweg 1  
Telefon 01 60 / 4 43 95 73

[www.gustl-der-handwerker.de](http://www.gustl-der-handwerker.de)

### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen qualifizierten und motivierten Kfz-Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)

Wir bieten Ihnen einen attraktiven, sicheren und interessanten Arbeitsplatz in angenehmer Atmosphäre.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: info@auto-kletwig.de



Altusrieder Str. 26 • 87764 Legau • Tel. 083 30/15 24

### Zur Ergänzung unseres Teams in Wiggensbach suchen wir Sie als

### Verkaufsberater Agrar / Baustoffe m/w/d



#### Das sind Ihre Aufgaben:

- > Betreuen und Ausbauen der bestehenden Kundenbeziehungen
- > Erstellen u. Nachverfolgen von kundenspezifischen Angeboten
- > Verkauf und Beratung
- > Warendisposition und Warenpräsentation
- > Kaufmännische Tätigkeiten

#### Das bringen Sie mit:

- > Erfahrung im Verkauf und Vertrieb im Agrarhandel und im Raiffeisenmarkt
- > Idealerweise einen landwirtschaftlichen Hintergrund
- > Verhandlungsgeschick und unternehmerisches Denken
- > Sicherer Einsatz moderner Kommunikationsmedien und EDV-Programme
- > Freundlicher und verlässlicher Umgang mit Kunden u. Kollegen

#### Das bieten wir:

- > Marktgerechte Vergütung
- > Chancen zur persönlichen und beruflichen Weiterentwicklung
- > Einarbeitung und Fortbildungsangebote
- > Sicherer Arbeitsplatz mit unbefristeter Festanstellung
- > Kollegiale Unternehmenskultur

Ihre Fragen oder Ihre Bewerbung richten Sie gerne an Stephan Leitl.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

### Raiffeisen Bezug + Absatz eG Bad Waldsee

Ihr Ansprechpartner: Stephan Leitl  
E-Mail: s.leitl@bag-bad-waldsee.de · Tel. 075 64 / 93 23 - 50



### Heizung Sanitär Solar

Inh. Michael Habermeier

HALDENWANG · Am Zeil 4

Tel. 083 74 / 84 29

Fax 083 74 / 58 85 21

[www.habermeier.de](http://www.habermeier.de)



### GRABMALE

Hans Stingl - K. Nieberle  
Steinmetz GbR

### DIETMANNSRIED

Fackelsberg 8

Tel. 083 74 / 362 · Fax 65 42

### Einzigartige Allgäuer Handwerksqualität

individuell | solide | sicher



Fenster | Türen | Fassaden  
**Wirthensohn**

### DIETMANNSRIED

Glaserstraße 2 | Telefon 08374 2317-0  
[www.fenster-wirthensohn.de](http://www.fenster-wirthensohn.de)

### STANDORT KEMPTEN

## IHR NEUER BAUSTOFF- RECYCLINGPLATZ

[www.maxwild.com/standorte](http://www.maxwild.com/standorte)



## AB JETZT FÜR SIE GEÖFFNET!

### Unsere Öffnungszeiten

#### Montag bis Donnerstag

(Freitag bis 15:45 Uhr):

7:00 bis 11:45 Uhr | 13:00 bis 16:45 Uhr

#### Samstag:

8:00 bis 13:00 Uhr (von April bis Oktober)

#### Annahme:

Aushub, Beton, Bauschutt und Asphalt

#### Ausgabe:

Sand, Kies und Zierkies gewaschen  
Schotter | Humus gesiebt | Rindenmulch  
zertifizierter RC-Asphalt, RC-Beton und  
RC-Mix in verschiedenen Körnungen



**Baustoff-Recyclingplatz Kempten** Ulmer Straße 25, 87437 Kempten  
Telefon +49 170 916 2183 | [kempten@maxwild.com](mailto:kempten@maxwild.com)

## AUCH FÜR IHR HAUS & IHREN GARTEN

Ihre Hausarztpraxis  
in Heising!



**Dr. Michael  
Holweger**

Allgemeinmedizin  
Betriebsmedizin · Chirotherapie  
Untersuchung nach FeV  
Naturheilverfahren

HEISING · Gartenstraße 2  
Telefon 083 74 / 81 00  
www.arzt-allgaeu.de

## E Edeka-Markt Lauben E

EDEKA

**Frische - Service - Kundennähe**

EDEKA

Die aktuellen Angebote entnehmen Sie bitte  
unseren wöchentlichen Wurfsendungen.

**Garnierte Platten und Partyservice auf Anfrage**

Telefonische Bestellung und kostenlose Hauslieferung  
(Ortsteile und Umgebung) bei einem Warenwert ab 15,- Euro

**Ihr Lebensmittelmarkt am Ort mit dem Sortiment des täglichen  
Bedarfs: Fleisch, Wurst, Backwaren, Lebensmittel und Getränke**

Claudia Stumpf · Lauben · Zugspitzstraße · Tel. 0 83 74 / 99 44

[kultur]kreis  
betzigau

# Bavarian Folk-Rock IRXN

19 Uhr **20.08.2021**  
Biergarten Gasthof Hirsch

TICKETS: www.kulturkreis-betzigau.de  
Kulturamt Betzigau (0831-57502-18)  
CAP-Markt Betzigau  
Abendkasse

bei  
Regen  
im Saal

## Autolackierung Hörmann

### Unsere Leistungen:

Kleinreparaturen  
an einem Tag  
Teil- und Ganzlackierungen  
Ausbeularbeiten  
Dellen drücken

**Dominik und  
Walter Hörmann GbR**

Leubaser Straße 46  
87437 Kempten

**Tel. 0831 / 570 7777**  
www.autolackierung-hoermann.de



Liebings-  
Outfits?  
Gibt's bei  
uns!

bewusst leben

Naturmode · Aromamischungen · Bücher  
An der Schmiede 1 · 87487 Ermengerst  
Tel.: 08370 - 209069

www.stadelmann-natur.de



### Bio-Schaukäserei Wiggensbach eG

Kempter Str. 9 · Wiggensbach · Tel. 0 83 70 / 92 10 10

**Öffnungszeiten:** Montag bis Donnerstag  
9.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr,  
Freitag 9.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 12.30 Uhr

**Unser Angebot vom 16. bis 31. August 2021:**

### Allgäuer Hornkäse

mind. 55 % Fett i. Tr.

100 g € **2,19**



**Endlich wieder da: Unser beliebter Hornkäse!**

**s' Käslädle** Bergstraße 24 · Leutkirch-Adrazhofen · Tel. 0 75 61 / 9 85 88 77  
Öffnungszeiten: Montag 8.30 - 18.00 Uhr, Dienstag und Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr,  
Donnerstag und Freitag 8.30 - 18.00 Uhr, Samstag 7.30 - 12.30 Uhr



## Hofladen Hafner

Krugzell - Burg 2 · Tel. 083 74 / 58 72 33

**Angebot zum Wochenende (6. und 7. August 2021):**

|   |       |               |
|---|-------|---------------|
| <b>Schweinebraten</b> mager               | 100 g | € <b>-,89</b> |
| <b>Nusschinken</b> auch schwarzgeräuchert | 100 g | € <b>1,79</b> |
| <b>Delikatess-Leberwurst</b>              | 100 g | € <b>1,09</b> |

**Angebot zum Wochenanfang (9. bis 12. August 2021):**

|                                |       |               |
|--------------------------------|-------|---------------|
| <b>Schweinebauch</b> ohne Bein | 100 g | € <b>-,79</b> |
| <b>Leberkäse</b> fein          | 100 g | € <b>-,99</b> |
| <b>Serbele</b>                 | Paar  | € <b>1,20</b> |



Baum- und Gartenpflege mit Herz

**Neupflanzung  
Hecken- und Strauchschnitt  
Baumpflege · Spezialfällung  
Gartenpflege · Entsorgung  
Wurzelstockfräsung  
Waldpflege**

Dipl.-Forstwirt **Andreas Herzner**  
Wiggensbach · Elsässer Str. 58  
Telefon 083 70 / 9 29 27 35  
Mobil 01 51 / 17 50 31 13

### Altauto-Annahme Schrott-/Metallannahme

Telefon 0831 / 57 51 30  
August Kutter GmbH & Co. KG  
Dieselstr. 32, 87437 Kempten  
altfahrzeug@dorr.de



## MARIUS KRAUT

Ihr Experte für Heizung,  
Sanitär und Klimatechnik in Wiggensbach!

✓ Installation    ✓ Wartung    ✓ Notdienst

Öl- und Gasheizung | Pellets | Scheitholz  
Solar und Wärmepumpen

Am Mühlbach 12 | 87487 Wiggensbach  
Telefon 083 70 / 4 45 99 16 | info@mariuskraut.de

www.mariuskraut.de



## Bestattungen Rothermel

Martina Rothermel – Geprüfte Bestatterin

**BESTATTER**®  
VOM HANDWERK GEPRÜFT  
Zertifiziert nach  
DIN EN ISO 9001:2008

Dorfstraße 12  
87493 Lauben  
Tel. 0 83 74 / 58 89 58

Hausbesuch auf Wunsch.  
Tag und Nacht für Sie  
erreichbar.

## Dalla Torre OHG

Moderne Heiz- und Sanitärtechnik

- Kreative Badgestaltung
- Solar- / Pelletsanlagen
- Erneuerbare Energien
- Energieberatung
- Optimierung
- Planung
- Industrie-Rohrleitungsbau

Winklerstraße 5 · 87493 Lauben · Telefon 0 83 74 / 442  
Fax 0 83 74 / 80 15 · www.dalla-torre.de · info@dalla-torre.de